

IT Istruzioni d'uso
Conservare le presenti istruzioni d'uso!



CE 0682

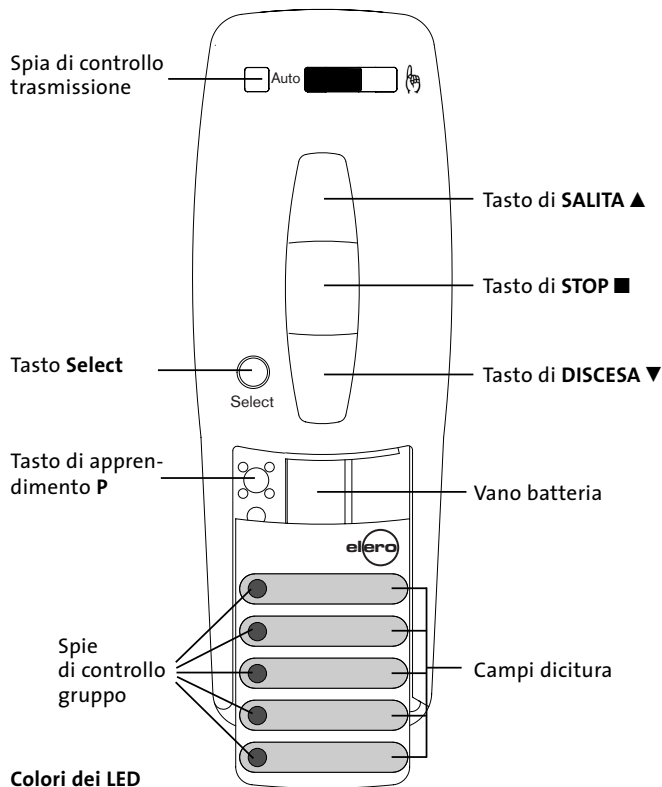
Norme di sicurezza	IT - 2
Descrizione dei tasti	IT - 3
Note generali	IT - 4
Utilizzo appropriato	IT - 5
Istruzioni	IT - 5
Montaggio supporto a parete	IT - 5
Descrizione delle funzioni	IT - 6
Selettore Man/Auto	IT - 6
Spia di controllo trasmissione	IT - 6
Comando di gruppo	IT - 6
Tasto Select	IT - 6
Apprendimento radio	IT - 7
Apprendimento trasmettitore/canale	IT - 7
Apprendimento di ulteriori trasmettitori	IT - 7
Posizioni intermedie per tapparella/tenda/veneziana	IT - 9
Programmazione della posizione intermedia	IT - 9
Programmazione fessure di ventilazione/orientamento ..	IT - 9
Raggiungimento della posizione intermedia	IT - 10
Raggiungimento posizione di ventilazione/orientamento ..	IT - 10
Cancellazione della posizione intermedia	IT - 10
Cancellazione fessure di ventilazione/orientamento	IT - 10
Cancellazione radio	IT - 11
Cancellazione di singoli trasmettitori	IT - 11
Cancellazione di tutti i trasmettitori	IT - 11
Dati tecnici	IT - 11
Sostituzione delle batterie	IT - 12
Pulizia	IT - 12
Istruzioni per la ricerca dei guasti	IT - 12
Dichiarazione di conformità generale	IT - 12



Avvertenza!

Importanti norme di sicurezza! Osservare scrupolosamente le seguenti istruzioni.

- Utilizzare soltanto in ambienti asciutti.
- Usare solo componenti integri originali elero.
- Tenere lontano le persone dal campo di movimento degli impianti.
- Tenere lontano i bambini dai comandi.
- Attenersi alle specifiche norme nazionali vigenti.
- Smaltire le batterie usate conformemente alle prescrizioni. Sostituire le batterie soltanto con un tipo identico (LR 03; AAA).
- Se l'impianto è comandato da uno o più dispositivi, il campo di movimento dell'impianto deve risultare visibile durante il funzionamento.
- Il dispositivo contiene piccole parti che possono essere ingerite.



Colori dei LED

verde → canale 1-5
 rosso → canale 6-10
 arancione → comando centrale

Note generali

Con il VarioTel Plus-10 è possibile comandare singolarmente o insieme fino a 5 ricevitori tramite i canali assegnati. Questo dispositivo si contraddistingue per la semplicità d'uso.

Utilizzo appropriato

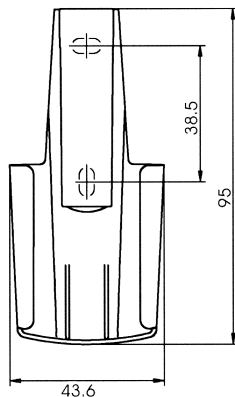
Il VarioTel Plus-10 può essere utilizzato **soltanto** per il comando di tapparelle e sistemi di protezione solare.

- **Attenzione:** gli impianti radio **non** vanno utilizzati in ambienti caratterizzati da un alto fattore di disturbo (per esempio ospedali, aeroporti).
- Il comando a distanza può essere utilizzato solo per apparecchi e impianti dove eventuali malfunzionamenti del trasmettitore portatile o del ricevitore non costituiscono un rischio per persone, animali o cose o se questo rischio è neutralizzato da altre attrezzature di sicurezza.
- L'utente non viene protetto contro i disturbi indotti da altri impianti di radiosegnalazione e dispositivi terminali (per esempio anche impianti radio funzionanti regolarmente con lo stesso campo di frequenze).
- Collegare i radioricevitori solo a dispositivi ed impianti omologati dal produttore.

Nota: Gli impianti radio che trasmettono sulla stessa frequenza possono disturbare la ricezione.

La portata del segnale radio è limitata dalla legge e dalle misure edilizie.

Montaggio supporto a parete



- Prima del montaggio verificare il perfetto funzionamento di trasmettitore e ricevitore nella posizione di installazione desiderata.
- Fissare il supporto alla parete utilizzando i due tasselli e le due viti in dotazione.

Selettore Man/Auto

Il selettore consente di impostare i ricevitori sul funzionamento manuale o automatico.

In funzionamento automatico i ricevitori reagiscono a tutti i segnali, in funzionamento manuale soltanto al tasto di **SALITA-STOP-DISCESA** ed al segnale di vento.

Spia di controllo trasmissione

Un segnale radio è segnalato dall'accensione della corrispondente spia di controllo trasmissione.

Se la potenza della batteria diminuisce, la spia di controllo trasmissione lampeggia durante la trasmissione.

La potenza di trasmissione o portata radio si riduce con l'indebolirsi delle batterie. Se premendo il tasto la spia di controllo trasmissione non s'accende, significa che è necessario sostituire le batterie.

Comando di gruppo

Il termine "gruppo" indica il comando simultaneo di uno o più ricevitori. Il comando del gruppo selezionato avviene mediante un comando di movimento.

Nel VarioTel Plus-10 i gruppi sono comandati tramite un radiocanale.

Tasto Select

Con il tasto Select è possibile programmare e selezionare fino a 10 canali. I canali sono indicati dall'accensione del corrispondente LED. Un canale supplementare è riservato per il comando centrale. Questo canale è assegnato automaticamente. Il comando centrale è indicato dall'accensione di tutti i cinque LED nel colore arancione.

Nota: Terminato l'apprendimento è possibile annotare i gruppi sul foglio diciture posto sotto il coperchio trasparente.

Colori dei LED

verde → canale 1-5
 rosso → canale 6-10
 arancione → comando centrale

Apprendimento trasmettitore/canale

Premessa: Il ricevitore deve essere installato.

1. Sia con motori con radio integrata che con ricevitore esterni, togliere tensione brevemente, onde ridarla dopo alcuni secondi. Ora il ricevitore si trova per circa 5 minuti in modalità apprendimento.
2. Posizionarsi con il telecomando davanti al telo.
3. Aprire il coperchio e premere brevemente il tasto di apprendimento **P**.
Il telo si alza e si abbassa ripetutamente e autonomamente per circa 2 minuti.
4. Selezionare con il tasto **Select** il canale desiderato.
5. Per definire la configurazione dei tasti premere il tasto di **SALITA** sul trasmettitore portatile subito dopo l'inizio della salita (1 sec.).
Il telo si ferma per un breve lasso di tempo.
Appena iniziata una discesa premere il tasto di **DISCESA** sul trasmettitore portatile.
Il telo si ferma.
La procedura di apprendimento del trasmettitore o di questo canale è completata.

Apprendimento di ulteriori trasmettitori

Per l'apprendimento di ulteriori trasmettitori su un ricevitore, procedere come segue:

1. Su un trasmettitore per il quale è già stata eseguita la procedura di apprendimento sul ricevitore premere i tasti di **SALITA**, **DISCESA** e il tasto di apprendimento **P** fino allo spegnimento del LED.
2. Per definire la configurazione dei tasti premere il tasto di **SALITA** sul trasmettitore portatile subito dopo l'inizio della salita (1 sec.).
Il telo si ferma per un breve lasso di tempo.
Appena iniziata la discesa premere il tasto di **DISCESA** sul trasmettitore portatile.
Il telo si ferma.
La procedura di apprendimento del trasmettitore o di questo canale è completata.




Avvertenza: Se alla stessa linea di alimentazione sono collegati più ricevitori, saranno tutti pronti contemporaneamente per la procedura di apprendimento. I teli cominciano una breve salita/discesa "casuale". Più tempo trascorre prima dell'apprendimento, tanto maggiore risulta lo spostamento.

I singoli canali possono ora essere assegnati al rispettivo ricevitore.

E' possibile interrompere la breve corsa di salita/discesa premendo brevemente il tasto di **STOP** su uno dei trasmettitori portatili già sottoposti alla procedura di apprendimento.

L'assegnazione dei canali/la modifica ora può avvenire senza dover scollegare i singoli ricevitori. Selezionare con il tasto **Select** il canale desiderato.

Se il telo si muove nella direzione errata, cancellare il trasmettitore ed eseguire una nuova procedura di apprendimento.

	Tapparella	Tenda	Veneziana
			
Pos ▽	Posizione intermedia	Posizione intermedia	Posizione intermedia
Pos △	Posiz. di ventilazione	Tensionamento telo	Posiz. di orientamento

Programmazione Pos ▽

Premessa: La procedura di apprendimento del trasmettitore è terminata e le posizioni finali del motore sono state impostate. Il telo si trova nella posizione di finecorsa superiore.

1. Portare il telo nella posizione desiderata mediante il tasto di **DISCESA**.

Importante: Tenere premuto il tasto di **DISCESA** fino alla posizione desiderata.

2. Non appena si raggiunge la posizione desiderata, premere in **aggiunta** il tasto di **STOP**.
Il telo si ferma, a questo punto è terminata la programmazione della posizione intermedia.

Programmazione Pos △

Premessa: La procedura di apprendimento del trasmettitore è terminata e le posizioni finali del motore sono state impostate. Il telo si trova nella posizione di finecorsa inferiore.

1. Mediante il trasmettitore portatile muovere il telo in direzione **SALITA** fino all'apertura delle fessure di ventilazione o fino al raggiungimento dell'orientamento.

Importante: Tenere premuto il tasto di **SALITA** fino alla posizione desiderata.

2. Non appena si raggiunge la posizione desiderata, premere in **aggiunta** il tasto di **STOP**.
Il telo si ferma, a questo punto è terminata la programmazione della posizione fessure di ventilazione/orientamento.

Raggiungimento Pos ▽

Premessa: Apprendimento del trasmettitore effettuato.

1. Premere due volte il tasto di **DISCESA** in **rapida** successione.
2. Il motore si porta nella posizione intermedia memorizzata. Se non è stata memorizzata una posizione intermedia, il telo raggiunge la posizione di finecorsa inferiore.

Raggiungimento Pos △ (tapparella, tenda)

Premessa: Apprendimento del trasmettitore effettuato.

1. Premere due volte il tasto di **SALITA** in **rapida** successione.
2. Il telo si porta nella posizione di ventilazione memorizzata. Se non è stata memorizzata la posizione di ventilazione, il telo raggiunge la posizione di finecorsa superiore.

Raggiungimento Pos △ (veneziana)

Premessa: Apprendimento del trasmettitore effettuato.

1. Premere due volte il tasto di **SALITA** in **rapida** successione.
2. Il telo si porta nella posizione di orientamento memorizzata. Se non è stata memorizzata una posizione di orientamento, il telo raggiunge la posizione di finecorsa inferiore.

Cancellazione Pos ▽

1. Premere contemporaneamente:

- Tasto di **DISCESA**
- Tasto di **STOP**

2. Tenere premuta questa combinazione di tasti fino a quando il LED si spegnerà brevemente.

Cancellazione Pos △

1. Premere contemporaneamente:

- Tasto di **SALITA**
- Tasto di **STOP**

2. Tenere premuta questa combinazione di tasti fino a quando il LED si spegnerà brevemente.

Cancellazione di singoli trasmettitori

1. Aprire il coperchio e premere **contemporaneamente**:
 - Tasto di apprendimento **P**
 - Tasto di **STOP**
2. Tenere premuta questa combinazione di tasti fino a quando il LED si spegnerà brevemente.

Cancellazione di tutti i trasmettitori

1. Aprire il coperchio e premere **contemporaneamente**:
 - Tasto di apprendimento **P**
 - Tasto di **SALITA**
 - Tasto di **STOP**
 - Tasto di **DISCESA**
2. Tenere premuta questa combinazione di tasti fino a quando il LED si spegnerà brevemente per 3 volte.

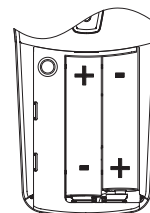
Dati tecnici

Tensionamento di esercizio	3 V CC
Tipo di batteria	2 x LR 03 (AAA)
Grado di protezione	IP 20
Temperatura ambiente ammessa	da 10°C a +55°C
Radiofrequenza	868,3 MHz
Dimensioni in mm	L 121 x A 43 x H 23

La portata radio massima in un ambiente chiuso è pari a 25 m, all'aperto raggiunge invece i 350 m.

Sostituzione delle batterie

1. Aprire il coperchio del vano batterie.
2. Estrarre le batterie.
3. Inserire le nuove batterie **nella posizione corretta**.



Pulizia

Per la pulizia del dispositivo utilizzare soltanto un panno umido.

Non usare detersivi onde evitare di corrodere la plastica.

Istruzioni per la ricerca dei guasti

Problema	Causa	Rimedio
Il motore non parte, La spia di controllo del trasmettitore resta spenta.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le batterie sono scariche. 2. Le batterie sono state inserite in modo errato. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Inserire nuove batterie. 2. Inserire le batterie in modo corretto.
Il motore non parte, La spia di controllo del trasmettitore resta accesa.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ricevitore fuori portata radio. 2. Per il trasmettitore non è stato eseguito l'apprendimento del trasmettitore nel ricevitore. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ridurre la distanza dal ricevitore. 2. Effettuare l'apprendimento del trasmettitore.
La spia di controllo trasmissione lampeggia.	Le batterie sono deboli.	Inserire nuove batterie.
I comandi automatici di commutazione non vengono eseguiti.	Il Vario Tel Plus-10 si trova su "MAN".	Impostare il Vario Tel Plus-10 in "AUTO".
Il motore gira nella direzione errata.	L'apprendimento delle direzioni è errato.	Cancellare il trasmettitore e eseguire l'apprendimento correttamente.

Dichiarazione di conformità generale:

La società elero GmbH dichiara con la presente che il dispositivo VarioTel Plus-10 è conforme ai requisiti fondamentali e alle prescrizioni rilevanti della direttiva 1999/5/CE.

